



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

15. oktober 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 11. oktober 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 11. oktober 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 0,1 mia. euro til 240,8 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,1 mia. euro til 32,3 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt en lille smule til 331,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 3,8 mia. euro til 39,1 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 0,7 mia. euro til 188,1 mia. euro. Onsdag den 9. oktober 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 65 mia. euro, og en ny på 66 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (sammenlignet med henholdsvis 0,4 mia. euro og 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 5 mia. euro til 132,3 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 11. oktober 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 11. oktober 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 11. oktober 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	131.211	0	1 Seddelomløb	331.640	-32
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.621	-6	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	132.288	5.038
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	214.614	-1.107	2.2 indlånsfacilitet	31	-54
	247.235	-1.113	2.3 tidsindskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	19.355	883	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	-1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.247	-228		132.319	4.983
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	374	139
	4.247	-228	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	146.000	1.000	5.1 offentlig forvaltning og service	39.105	-3.771
5.2 langfristede markedsoperationer	44.998	0	5.2 andre forpligtelser	4.785	-121
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		43.890	-3.892
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.468	-777
5.5 marginal udlånsfacilitet	6	-349	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.300	-3
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	27	3	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	191.031	654	8.1 indlån og andre forpligtelser	17.970	-175
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	619	3	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	32.253	128		17.970	-175
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.209	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.567	0
9 Andre aktiver	85.545	42	10 Andre forpligtelser	62.640	124
			11 Revalueringskonti	106.307	0
			12 Kapital og reserver	64.292	2
Aktiver i alt	778.706	369	Passiver i alt	778.706	369

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.